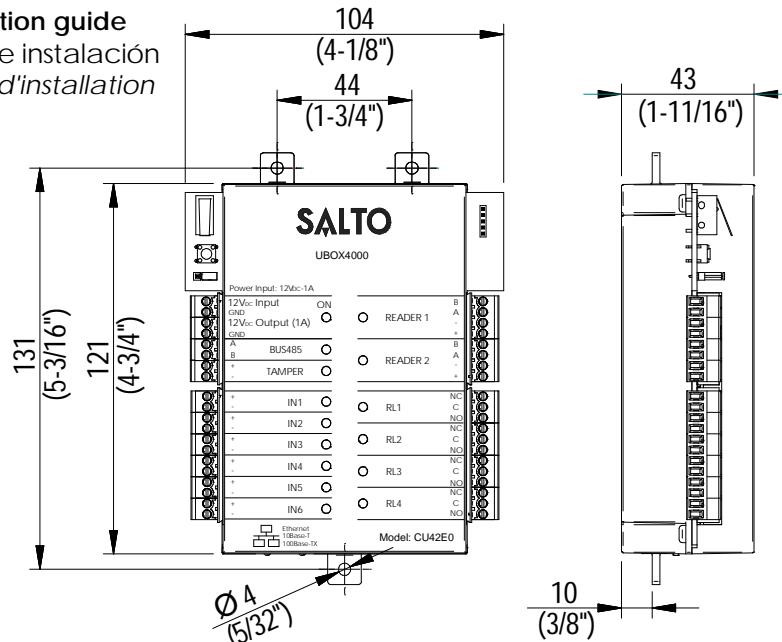
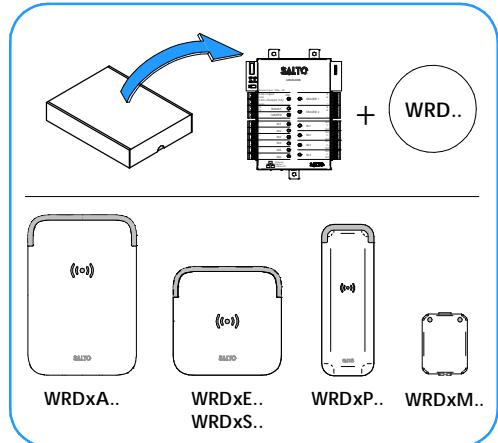


(Eng) Installation guide
(E) Guía de instalación
(F) Guide d'installation

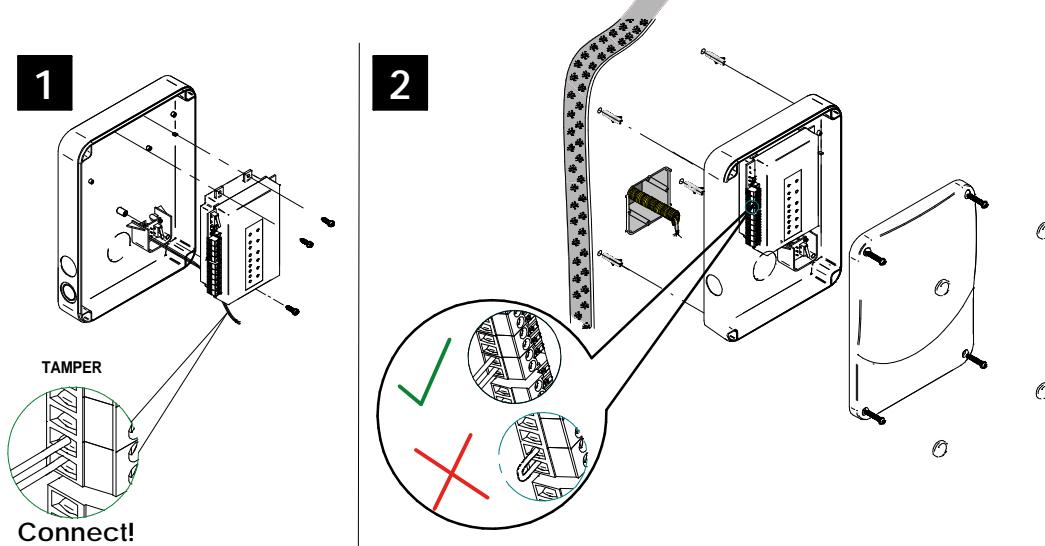


UBOX42Dxx.. series



(Eng) Mechanical Installation (E) Instalación mecánica (F) Installation mécanique

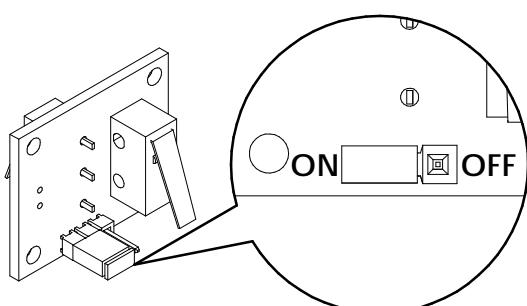
UBOX42DxxG - UBOX42DxxT



Note: Follow the same connection model, using the CU tamper input, when using a third party electric box equipped with a tamper opening detection.

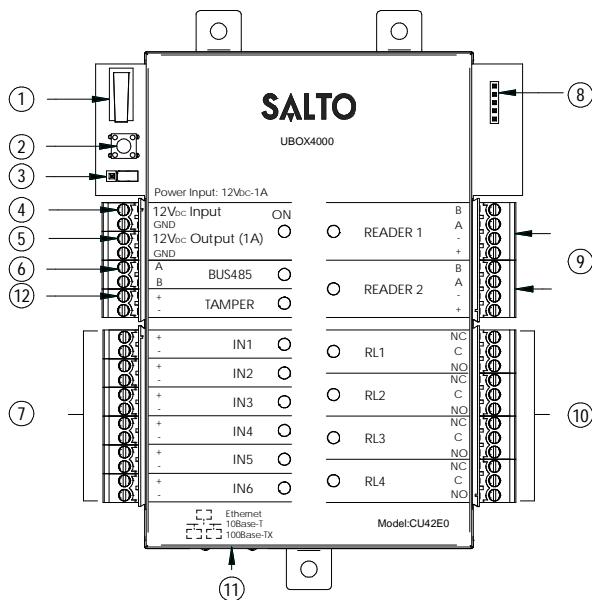
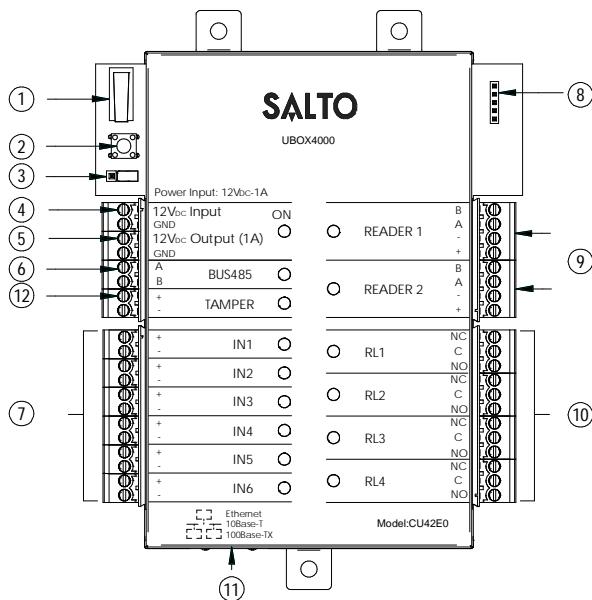
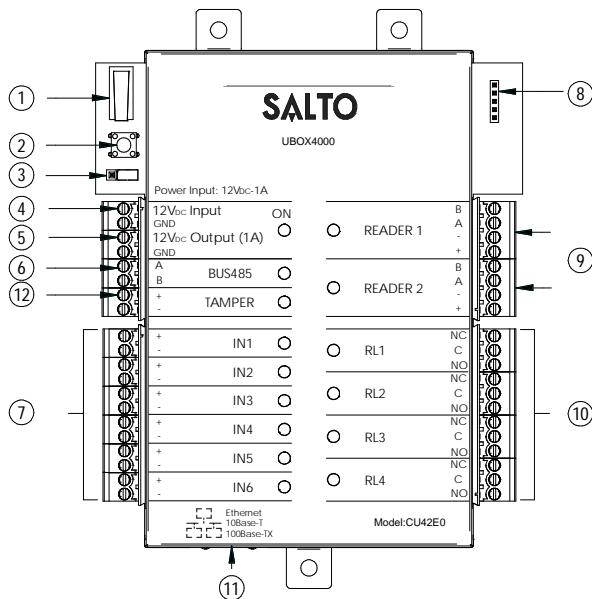
Nota: Seguir el mismo modelo de conexión, utilizando el tamper input de la CU cuando se utiliza una caja eléctrica de terceros equipada con un tamper de detección de apertura.

Remarque: Suivez le même modèle de connexion en utilisant l'entrée sabotage CU, lorsque vous utilisez un boîtier électrique d'une tierce partie équipée d'une détection d'ouverture de sabotage.



Note: To override the wall tamper, place the jumper in OFF position

XS4 Controller



Eng

- ① **Physical tamper switch** to be operated by external electric box models.
- ② **Clear button** must be pushed (not more than 5 seconds) if the configuration has been changed, (i.e. reader added, connected by Ethernet) and the tamper alarm must be activated by removing the tamper switch connector.
- ③ **BUS RS485 Terminal resistor** must be in the ON position when the CU is connected at the end of the BUS.
- ④ **Power input.**
- ⑤ **Power output:** this output is directly connected to the power input port protected by a 1A fuse.
- ⑥ **BUS485.**
- ⑦ **Inputs:** installer must identify the bridge cable needed depending on the input configuration.
- ⑧ **PPD Connection.**
- ⑨ **Connection to readers:** check reader installation manual to see recommended cable, connections and max. distances.
- ⑩ **Relay connections:** please take into account the max. load restrictions (2A-30VDC). Use the provided varistor if an inductive load is used.
- ⑪ **Ethernet connection.**
- ⑫ **Tamper input to connect the tamper signal from the SALTO electric box or other compatible devices.**

E

- ① **Tamper switch**, conectado en paralelo a la entrada del tamper.
- ② **Clear button** ha de ser pulsado (menos de 5 segundos), si se cambia la configuración: lector añadido, conectado por Ethernet. Para ello, la alarma de tamper ha de estar activada (quitar el conector del tamper input).
- ③ **Resistor del terminal BUS RS485** requerido (posición ON) cuando la CU está conectada al final del BUS.
- ④ **Entrada de alimentación.**
- ⑤ **Salida alimentada:** esta salida se conecta directamente a la entrada de alimentación protegida por un fusible de 1 A.
- ⑥ **BUS485.**
- ⑦ **Entradas:** el instalador ha de identificar el cable para el puente dependiendo de la configuración de la entrada.
- ⑧ **Conexión para el PPD.**
- ⑨ **Conexión al lector.** Consultar el manual de instalación del lector para ver el tipo de cable recomendado, conexiónado y distancias máximas.
- ⑩ **Conexión al Relé:** Tener en cuenta las restricciones de las cargas máximas (2^a-30VDC). Utilizar el varistor suministrado si la carga es inductiva.
- ⑪ **Puerto Ethernet.**

F

- ① **Contacteur anti sabotage** monté en parallèle avec l'entrée anti sabotaje.
- ② **Bouton Clear** doit être appuyé (pendant au moins 5 secondes) lorsque la configuration est modifiée (ex: ajout d'un lecteur, connexion d'un cordon Ethernet) l'alarme anti sabotage doit être active en levant le cavalier du bornier.
- ③ **La résistance de fin de bus RS485** est nécessaire (position ON) lorsque la CU est positionnée à l'extrémité du bus.
- ④ **Puissance d'entrée.**
- ⑤ **Puissance de sortie:** Cette sortie est reliée directement au port d'entrée de l'alimentation protégée par un fusible de 1 A.
- ⑥ **BUS485.**
- ⑦ **Inputs:** L'installateur doit identifier le câble nécessaire en fonction de la configuration d'entrée.
- ⑧ **Connexion pour le PPD.**
- ⑨ **Connexion des lecteurs:** Consultez le manuel d'installation du lecteur afin de voir les câbles recommandés, les connexions et les distances maximales.
- ⑩ **Connexion des relais:** S'il vous plaît prendre en compte les restrictions de charge max. (2^a-30VDC). Utilisez les varistances fournis si une charge inductive est utilisée (24v AC/DC Max).
- ⑪ **Connexion Ethernet.**

(E)

Factory configuration

| | | |
|-----|---------------------------|--|
| IN1 | By default not configured | |
| IN2 | By default not configured | |
| IN3 | By default not configured | |
| IN4 | By default not configured | |
| IN5 | By default not configured | |
| IN6 | By default not configured | |
| RL1 | By default not configured | |
| RL2 | By default not configured | |
| RL3 | By default not configured | |
| RL4 | By default not configured | |

(E)

Configuración de fábrica

| | | |
|-----|-----------------------------|--|
| IN1 | Por defecto no configurados | |
| IN2 | Por defecto no configurados | |
| IN3 | Por defecto no configurados | |
| IN4 | Por defecto no configurados | |
| IN5 | Por defecto no configurados | |
| IN6 | Por defecto no configurados | |
| RL1 | Por defecto no configurados | |
| RL2 | Por defecto no configurados | |
| RL3 | Por defecto no configurados | |
| RL4 | Por defecto no configurados | |

(F)

Configuration d'usine

| | | |
|-----|--------------------------|--|
| IN1 | Par defaut non configuré | |
| IN2 | Par defaut non configuré | |
| IN3 | Par defaut non configuré | |
| IN4 | Par defaut non configuré | |
| IN5 | Par defaut non configuré | |
| IN6 | Par defaut non configuré | |
| RL1 | Par defaut non configuré | |
| RL2 | Par defaut non configuré | |
| RL3 | Par defaut non configuré | |
| RL4 | Par defaut non configuré | |

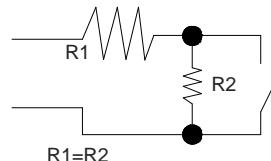
Input connections

(Input supervision has not been evaluated by UL)

CUADAP or third partie readers

| | Wiegand | Omron | RS232 |
|-----|-----------|--------------|-----------|
| IN3 | D0 output | Clock output | |
| IN4 | D1 output | Data output | TX output |
| IN5 | D0 output | Clock output | |
| IN6 | D1 output | Data output | TX output |

Supervised input connections



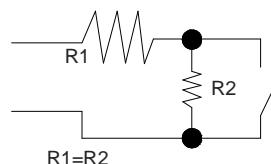
The resistance value R1 and R2 are defined in the software: 1k (recommended), 1k5, 2k2, 3k3, 4k7 6k8, 10k

E Conexión de las entradas

CUADAP o lectores de terceros

| | Wiegand | Omron | RS232 |
|-----|-----------|--------------|-----------|
| IN3 | Salida D0 | Salida reloj | |
| IN4 | Salida D1 | Salida Datos | Salida TX |
| IN5 | Salida D0 | Salida reloj | |
| IN6 | Salida D1 | Salida Datos | Salida TX |

Conexión de las entradas supervisadas



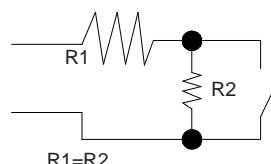
El valor de resistencia R1 y R2 se define en el Software: 1k (recomendado) ,1k5 ,2k2 ,3k3, 4k7, 6k8, 10k

F Connexion d'entrée

CUADAPT ou lecteur tiers.

| | Wiegand | Omron | RS232 |
|-----|-----------|--------------|-----------|
| IN3 | Sortie D0 | Sortie Clock | |
| IN4 | Sortie D1 | Sortie Data | Sortie TX |
| IN5 | Sortie D0 | Sortie Clock | |
| IN6 | Sortie D1 | Sortie Data | Sortie TX |

Connexion d'entrée supervisée.



La valeur des résistances R1 et R2 sont définies dans le logiciel : 1k (recommendé), 1k5, 2k2, 3k3, 4k7, 6k8, 10k.

Eng Electrical characteristics:

Operation conditions

| | Min | Typ | Max | Unit |
|-------------|-----|-----|-----|------|
| Temperature | 0 | 25 | 60 | °C |
| Humidity | 35 | | 85 | |

Power

| | Min | Nom. | Max | Unit |
|---------------------------|-----|------|---------|------|
| Input Voltage | | 12 | | V |
| Current consumption | | | 2 Note1 | A |
| Output port current Note2 | | | 1 | A |

Input

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Electrical characteristics | 5v Note3 |
| Configuration | Via Software Note4 |

Cable recommendation

| | |
|----------------|--------------|
| Ethernet Note5 | UTP CAT5e |
| BUS485 | Twisted pair |
| Inputs | AWG24 |
| Readers | AWG18 |

Output relays

| | |
|------------------------|----------|
| Rated load (resistive) | 2A-30Vdc |
|------------------------|----------|

Note 1: This is consumption of the CU with 2 WR and using the output power port. The CU alone consumes 400mA. Depending on the installation installer must calculate the Power Supply needed.

Note 2: Same voltage as the input.

Note 3: 1K pull-up resistor.

Note 4: See the software User Manual.

Note 5: When Ethernet is available

E Características eléctricas

Condiciones ambientales

| | Min | Typ | Max | Unit |
|-------------|-----|-----|-----|------|
| Temperatura | 0 | 25 | 60 | °C |
| Humedad | 35 | | 85 | |

Potencia

| | Min | Nom. | Max | Unit |
|-------------------------|-----|------|----------|------|
| Voltage | | 12 | | V |
| Consumo de la corriente | | | 2 Note 1 | A |
| Output Corriente | | | 1 | A |

Entrada

| | |
|----------------------------|---------------------|
| Características Electricas | 5v Note 3 |
| Configuración | Via Software Note 4 |

Salida relés

| | |
|-------------------|----------|
| Carga (resistiva) | 2A-30Vdc |
|-------------------|----------|

Nota 1: consumo de la CU con 2 lectores y utilizando la salida alimentada. La CU consume 400mA. Dependiendo de la instalación, el instalador tiene que calcular la alimentación a utilizar.

Nota 2: mismo voltage que la salida.

Nota 3: resistor de 1K.

Nota 4: consultar el manual de usuario.

Nota 5: cuando ethernet disponible.

F Caractéristique électronique

Condition de fonctionnement

| | Min | Typ | Max | Unité |
|-------------|-----|-----|-----|-------|
| Température | 0 | 25 | 60 | °C |
| Humidité | 35 | | 85 | |

Puissance

| | Min | Nom. | Max | Unité |
|------------------------------|-----|------|---------|-------|
| Tension d'entrée | | 12 | | V |
| Courant de consommation | | | 2 Note1 | A |
| Courant en sortie du bornier | | | 1 | A |

Entrée

| | |
|----------------------------|--------------------|
| Caractéristique électrique | 5v Note3 |
| Configuration | Via Logiciel Note4 |

Relais de sortie

| | |
|----------------------------|----------|
| Charge nominal (résistive) | 2A-30Vdc |
|----------------------------|----------|

Note 1: Ceci est la consommation de la CU avec 2 lecteurs et utilisant le bornier de puissance de sortie. La CU à elle seule consomme 400mA. Dépendant de l'installataion, l'installateur doit calculer l'alimentation nécessaire.

Note 2: Même tension que l'entrée

Note 3: Résistance de pull-up 1K

Note 4: Consultez le manuel du logiciel utilisateur

Note 5: Si connectique Ethernet

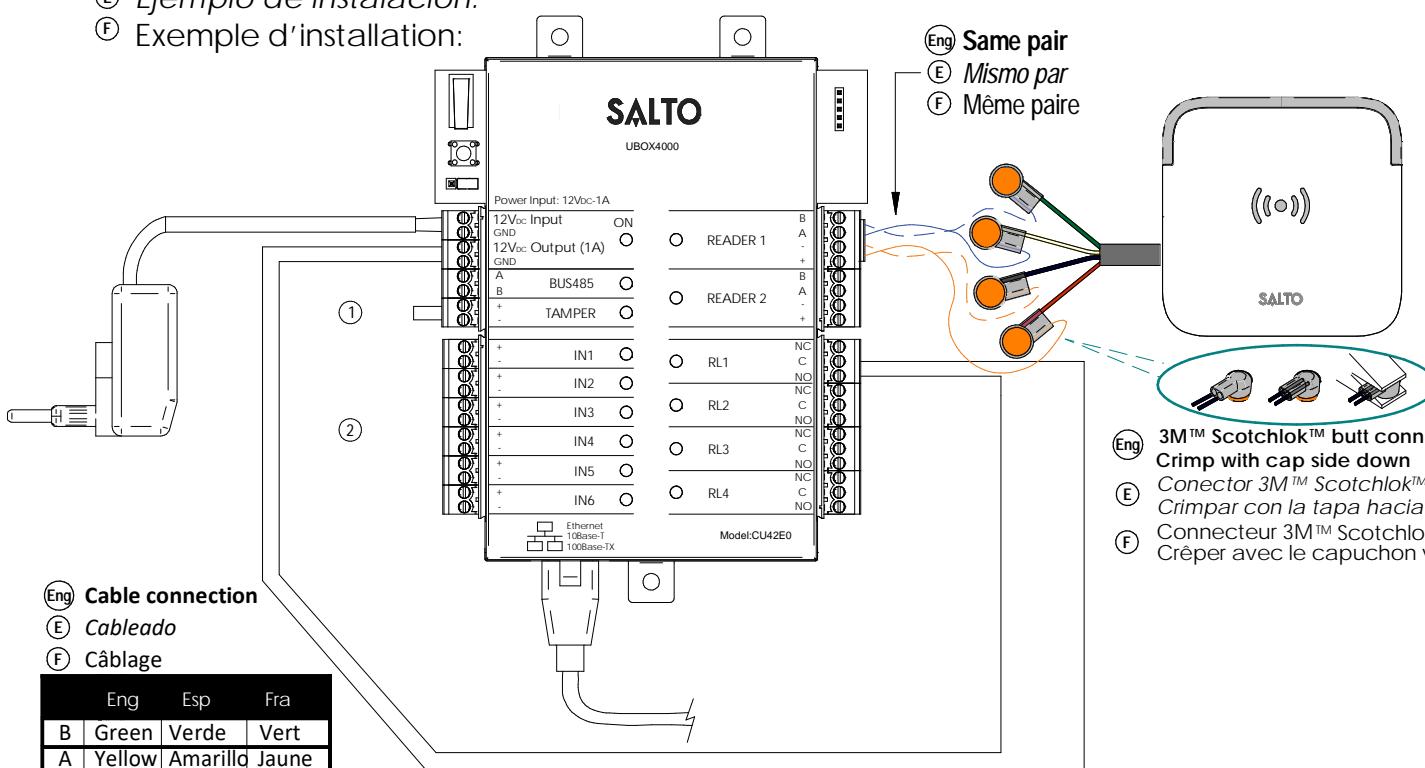
Type de câble

| | |
|-----------------|----------------|
| Ethernet Note5 | UTP CAT5e |
| Bus d'extension | Paire torsadée |
| Inputs | AWG24 |
| Lecteurs | AWG18 |

(Eng) Installation example:

(E) Ejemplo de instalación:

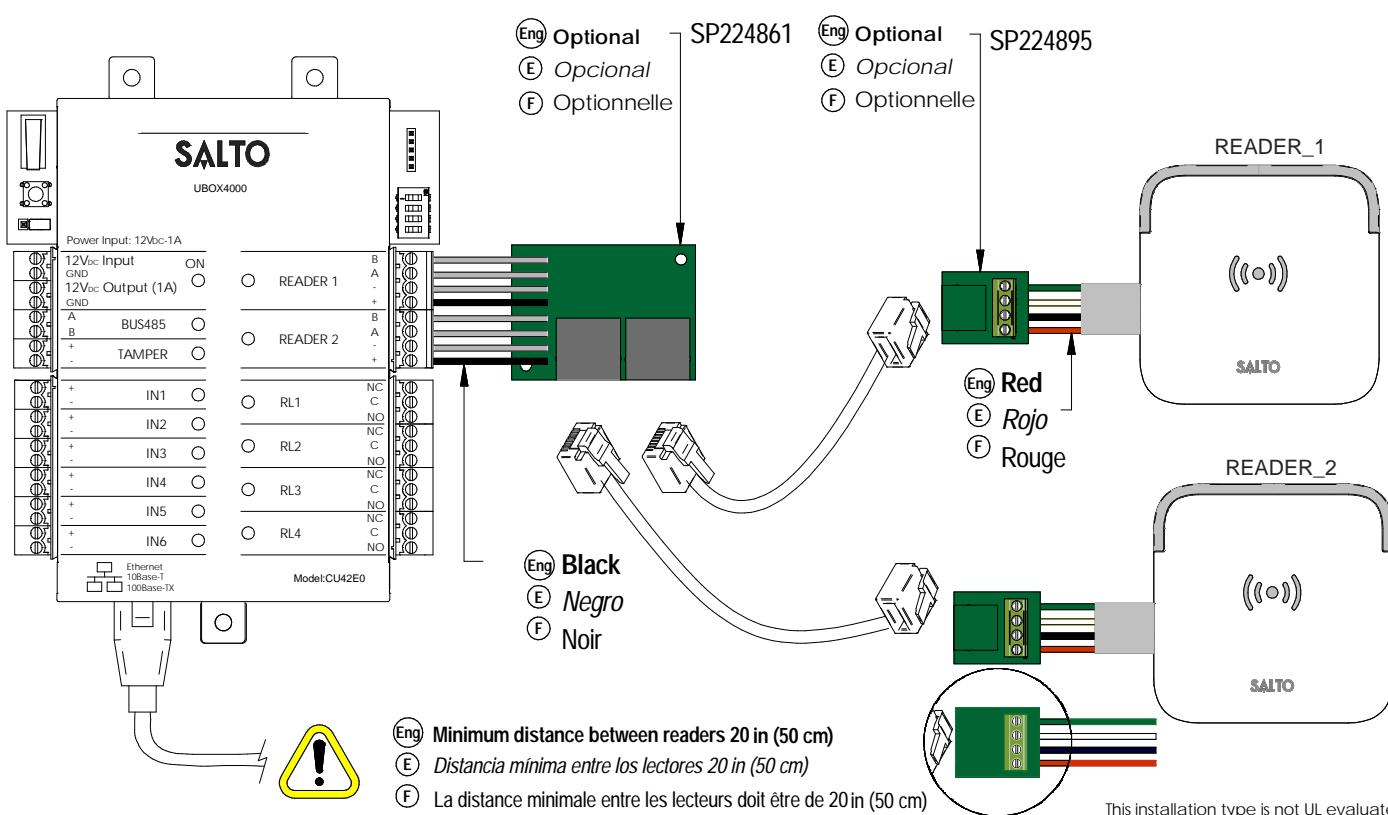
(F) Exemple d'installation:



(Eng) Installation example with RJ45:

(E) Ejemplo de instalación RJ45:

(F) Exemple d'installation avec connecteur RJ45 :



Eng Configuration:

1. Prepare the network connection (Ethernet cable). Generate a tamper alarm by opening the CU housing or removing the tamper switch cable and then press the CLR button to detect all the connected readers. Check that the readers LEDs are ON (READER 1, READER 2).
2. Perform the set up in the software (Consult SALTO ProAccess SPACE user guide). assign the IP address to the UBOX4000.
3. Adress the CU42E0:
 - 3.1. Press the CLR BUTTON (CU42E0) to detect the readers. Check that the reader's LEDs blink and the BUS485 LEDs are switched ON.
 - 3.2. The UBOX4000 is a DHCP ready device. If there's no DHCP server, the user can manually set up a static IP address using a web browser.
 - 3.2.1. Press the CLR button for 5 seconds to access the addressing mode (LED ON will blink orange).
 - 3.2.2. Access the IP address 192.168.0.234 with your web browser. Set up the network parameters and click on "send".
 - 3.2.3. The UBOX4000 will leave the addressing mode automatically, but you can also leave the addressing mode manually by pressing the CLR button for 5 seconds.
 - 3.3. Use SALTO ProAccess software to detect the device (consult SALTO ProAccess Software user manual).



CU42Eo
Mac Number: 000A830293F1

Address configuration: Static Dynamic

| | | | | | | | |
|----------|-----|---|-----|---|-----|---|-----|
| Address: | 192 | . | 168 | . | 110 | . | 055 |
| Netmask: | 255 | . | 255 | . | 255 | . | 000 |
| Gateway: | 192 | . | 168 | . | 110 | . | 001 |

Send



CU42Eo
Mac Number: 000A830293F1

Address configuration: Static Dynamic

| | |
|---------------|-------------------|
| Mac Number: | 000A830293F1 |
| Network Name: | SALTO-CU4K-0293F1 |

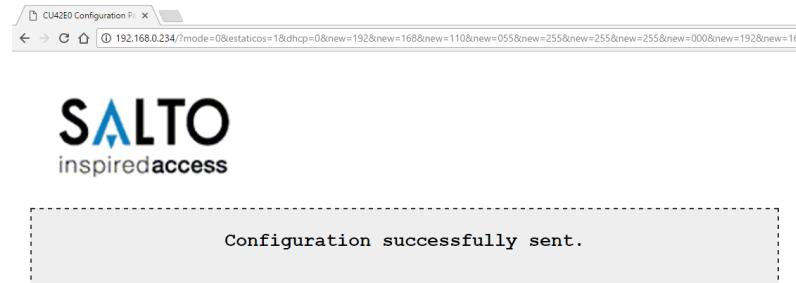
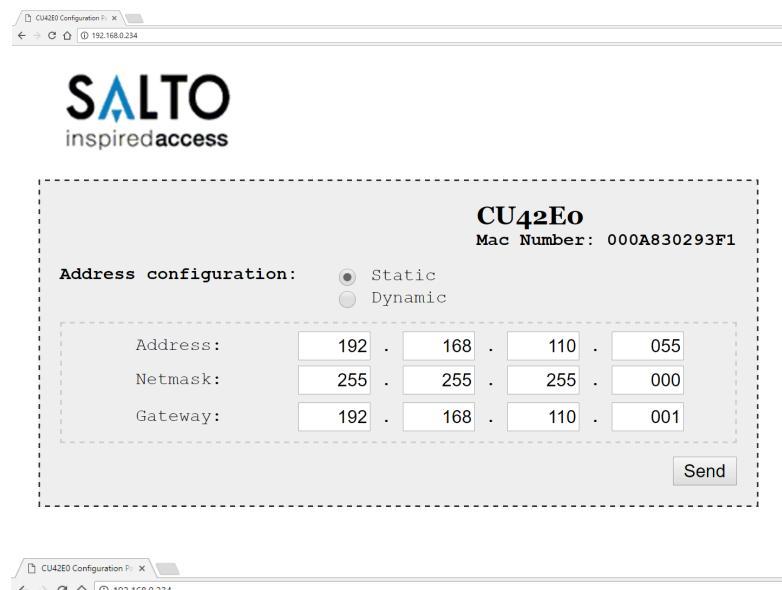
Send



Configuration successfully sent.

E) Configuración:

1. Hace la conexión física de la red (cable Ethernet). Crear una alarma de tamper. Para ello, abrir la caja o desconectar cable nulo de la entrada tamper y pulsar brevemente el botón de CLR para detectar los lectores conectados. Comprobar que los LEDs de los lectores están encendidos (READER 1, READER 2).
2. Crear configuración de la red en el Software (consultar el manual de usuario de usuario de SALTO ProAccess SPACE).
3. Direccionar la UBOX4000:
 - 3.1. Pulsación corta del CLR para detectar los lectores. Comprobar que los LEDs de los lectores y el BUS485 están encendidos.
 - 3.2. La UBOX4000 es un dispositivo DHCP ready. Pero el usuario (si no hay servidor DHCP en su instalación) puede configurar manualmente una IP estática usando un navegador de Internet.
 - 3.2.1. Pulsar durante 5 segundos el botón de CLR para entrar en el modo addressing (LED ON parpadeando en naranja).
 - 3.2.2. Acceder a la dirección IP 192.168.0.234 con un explorador estándar. Configurar los parámetros de red y pulsar el botón 'send' en cualquier momento (sin guardar los cambios) pulsando el botón de CLR durante 5 segundos.
 - 3.3. Usar el Software de SALTO para detectar el dispositivo consultar el manual de usuario de SALTO ProAccess Software).



F Configuration:

1. Préparez le connexion réseau (câble ethernet). Générez une alarme Tamper en ouvrant le boîtier de la CU ou en déconnectant le cavalier Tamper et appuyez sur le bouton CLR pour détecter tous les lecteur connectés. Vérifiez que les LEDs des lecteurs sont allumées (READER 1 et READER 2).
 2. Définir la configuration dans le logiciel (Consultez le mode d'emploi ProAccess SPACE SALTO). Attribuer l'adresse IP à la UBOX4000.
 3. Adresser la UBOX4000:
 - 3.1. Appuyer sur la touche CLR pour détecter les lecteurs. Vérifier que les voyants des lecteurs clignotent et que les voyants du BUS485 sont allumés.
 - 3.2. La UBOX4000 est un appareil livré en DHCP. Si il n'y a pas de serveur DHCP, l'utilisateur peut configurer manuellement une adresse IP statique à l'aide d'un navigateur Web.
 - 3.2.1. Appuyer sur le bouton CLR pendant 5 seconds pour accéder au mode d'adressage (LED ON clignote en orange).
 - 3.2.2. Accéder à l'adresse IP 192.168.0.234 avec votre navigateur web. Mettre en place les paramètres réseau et cliquer sur 'send'.
 - 3.2.3. La UBOX4000 va quitter le mode d'adressage automatiquement, il est toutefois possible d'arrêter le mode d'adressage sans enregistrer la modification en appuyant sur la touche CLR 5 secondes.
 4. Utiliser un logiciel ProAccess SALTO pour détecter les périphériques (consultez du logiciel ProAccess SALTO).



SALTO
inspiredaccess

| | | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|  Mac Number: 000A830293F1 | | | | | | | |
| Address configuration: <input checked="" type="radio"/> Static | | | | | | | |
| <input type="radio"/> Dynamic | | | | | | | |
| Address: <table style="margin-left: 10px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">192</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">168</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">110</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">055</td> </tr> </table> | 192 | . | 168 | . | 110 | . | 055 |
| 192 | . | 168 | . | 110 | . | 055 | |
| Netmask: <table style="margin-left: 10px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">255</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">255</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">255</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">000</td> </tr> </table> | 255 | . | 255 | . | 255 | . | 000 |
| 255 | . | 255 | . | 255 | . | 000 | |
| Gateway: <table style="margin-left: 10px; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">192</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">168</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">110</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">.</td> <td style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px;">001</td> </tr> </table> | 192 | . | 168 | . | 110 | . | 001 |
| 192 | . | 168 | . | 110 | . | 001 | |
| <input style="border: 1px solid #ccc; padding: 2px; margin-right: 10px;" type="button" value="Send"/> | | | | | | | |



SALTO
inspiredaccess

CU42Eo
Mac Number: 000A830293F1

Address configuration: Static Dynamic

Mac Number: 000A830293F1

Network Name: SALTO-CU4K-0293F1

Send



The logo for SALTO inspiredaccess. The word "SALTO" is in large, bold, black capital letters. Below it, the words "inspired" and "access" are stacked in smaller, lowercase black letters. To the right of the text is a graphic element consisting of a vertical blue bar with a diagonal cutout, followed by three horizontal bars of decreasing length in light blue, grey, and dark grey.

Configuration successfully sent.

Eng Signaling:

The LEDs in the top layer of the CU show the state of the system:

| LED name | Description |
|----------|---|
| ON | GREEN ON: the unit is powered correctly |
| | BLINKING RED: the unit is not powered properly (check power supply) |
| | BLINKING ORANGE: addressing mode |
| | OFF: not powered |
| BUS485 | ON UBOX4000: To be defined |
| | OFF UBOX4000: To be defined |
| TAMPER | ON: tamper alarm active OFF: tamper alarm not active |
| IN1-IN6 | ON: active input (depends on the input type configured in the software) OFF: inactive input (depends on the input type configured in the software) |
| READER | ON: the reader is communicating with the CU OFF: the reader is not communicating with the CU (press the CLR to start detection process) |
| RL1-RL4 | ON: the relay is activated (NO is connected with C). OFF: the relay is inactive (NC is connected with C). |

E Señalética:

Los LEDs en la parte superior de la CU muestran el estado del sistema:

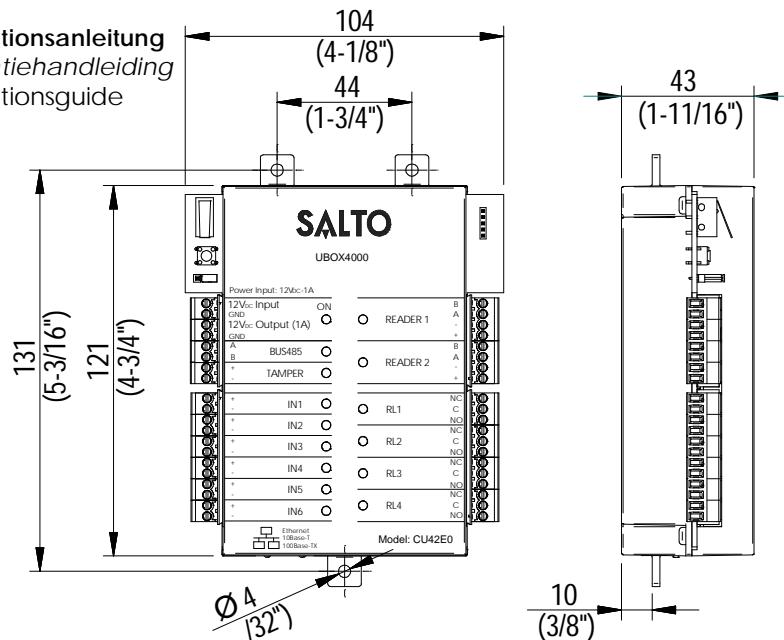
| Nombre del LED | Descripción |
|----------------|--|
| ON | VERDE ON: el dispositivo está correctamente alimentado |
| | ROJO INTERMITENTE: el dispositivo no está correctamente alimentado (comprobar la fuente de alimentación) |
| | NARANJA INTERMITENTE: modo direccionamiento |
| | OFF: sin alimentación |
| BUS485 | ON UBOX4000: Por definir. |
| | OFF UBOX4000: Por definir. |
| TAMPER | ON: alarma tamper activada OFF: alarma tamper desactivada |
| IN1-IN6 | ON: input activado (depende del tipo de input configurado a través del software) OFF: input desactivado (depende del tipo de input configurado a través del software) |
| READER | ON: el lector comunica con la CU OFF: el lector no comunica con la CU (presione el botón CLR para iniciar la detección) |
| RL1-RL4 | ON: relé activado (NO está conectado con C). OFF: relé desactivado (NC está conectado con C). |

F Signalisation:

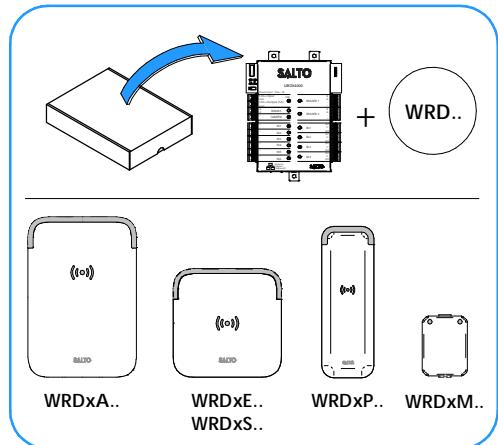
Les LEDS en façade avant de la CU indique l'état du système

| Nom LED | Description |
|---------|---|
| ON | VERT : l'appareil est correctement alimenté |
| | Rouge clignotant : l'appareil est mal alimenté (vérifier la tension d'alimentation) |
| | Orange clignotant : en mode adressage |
| | OFF: non alimenté |
| BUS485 | ON UBOX4000 : À définir. |
| | OFF UBOX4000 : À définir. |
| TAMPER | ON : alarme active OFF : alarme désactivé |
| IN1-IN6 | ON : entrée active (dépend du type d'entrée configuré dans le logiciel) OFF : entrée inactive (dépend du type d'entrée configuré dans le logiciel) |
| READER | ON : le lecteur est en communication avec la CU OFF : le lecteur ne communique pas avec la CU (appuyez sur le CLR pour lancer le processus de détection) |
| RL1-RL4 | ON : le relais est actif (NO est connecté avec C) OFF : le relais est inactif (NC est relié à C) |

(D) Installationsanleitung
(NL) Installatiehandleiding
(SVE) Installationsguide



UBOX42Dxx.. series

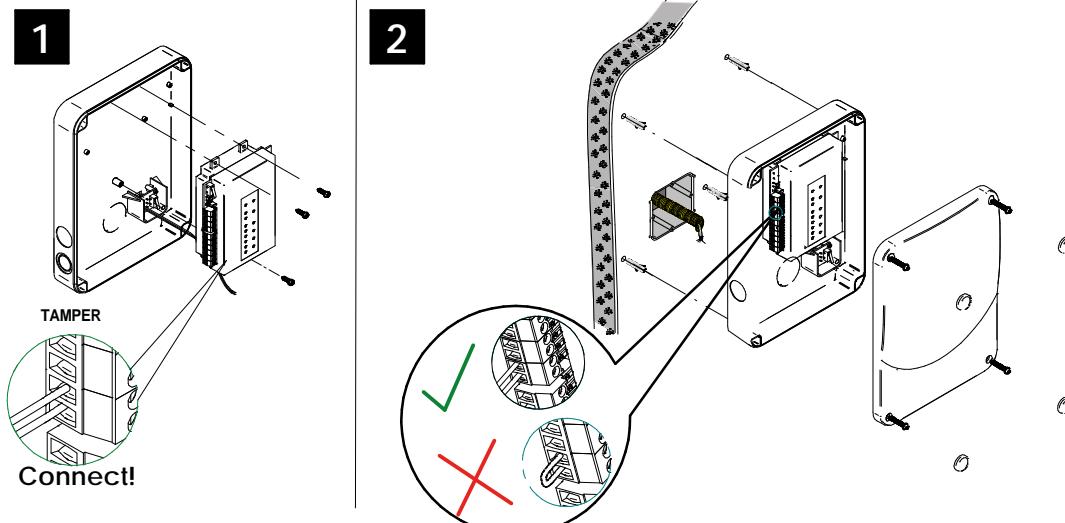


(D) Mechanische installation

(NL) Mechanische installatie

(SVE) Mekanisk installation

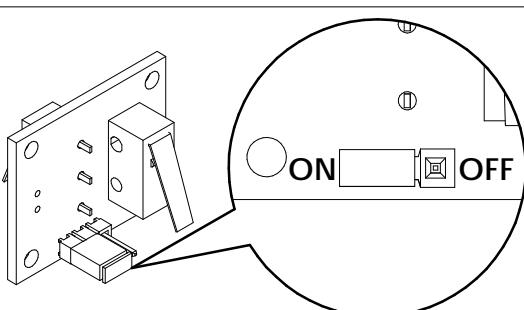
UBOX42DxxG
UBOX42DxxT



Hinweis: Befolgen Sie das gleiche Anschlussprinzip des Sabotageeingangs der CU, wenn Sie ein elektrisches Gerät eines Drittanbieters verwenden, das mit einer Sabotageüberwachung ausgestattet ist.

Opmerking: Volg hetzelfde aansluitschema, gebruikmakend van de CU-sabotage-ingang (tamper), wanneer u een kast van een derde partij gebruikt die is uitgerust met een sabotagecontact.

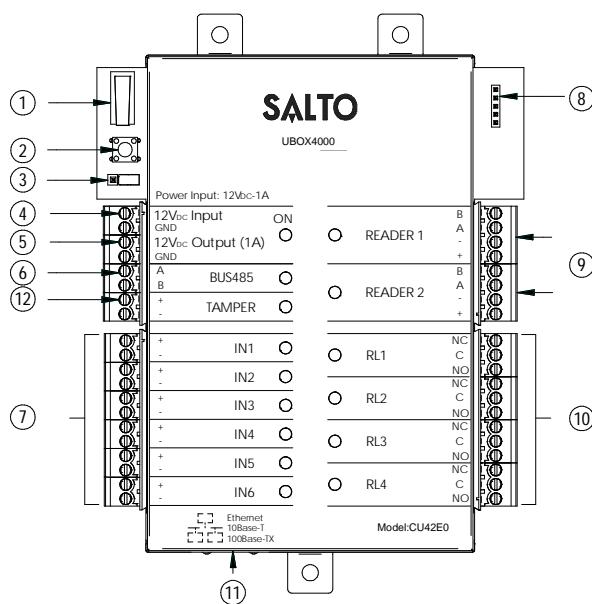
Obs! Följ samma anslutningsmetod, använd CU-sabotageingången (tamper), när du använder en tredje partets styrskåp/el-skåp utrustad med öppningsdetektering.



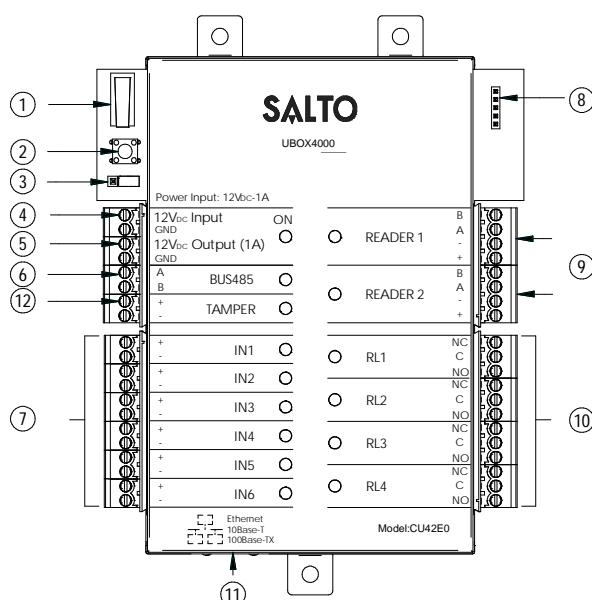
Note: To override the wall tamper, place the jumper in OFF position

XS4 Controller

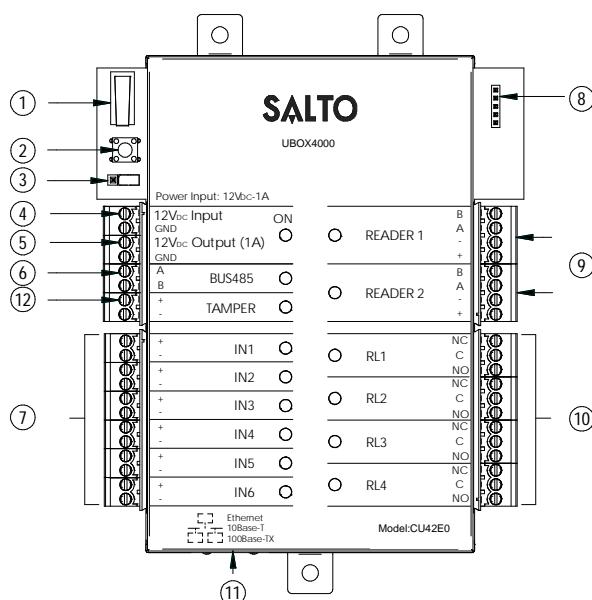
© 2020 SALTO Systems S.L.



- D ① **Sabotageschalter** ist parallel mit dem Sabotage Eingang (Tamper)
 ② Der "CLR" Taster muss einmal weniger als 5 Sekunden gedrückt werden, wenn die Konfiguration verändert wurde (z.B. Leser zugefügt, Netzwerk angeschlossen, Buskomponenten angeschlossen). Vor dem Drücken muss der Sabotagekontakt "Tamper" ausgelöst sein, hierzu einfach die Kabel- brücke abziehen.
 ③ **485 Bus Abschluss Wiederstände** notwendig (ON Position) wenn die CU am Anfang oder Ende des Buses sitzt.
 ④ **Spannungseingang**
 ⑤ **Spannunsausgang:** Dieser Spannungsausgang ist direkt mit dem Spannungseingang verbunden, jedoch durch eine 1A Sicherung abgesichert.
 ⑥ **BUS485**
 ⑦ **Eingänge:** Bei der Installation müssen je nach Konfiguration eventuell Eingänge gebrückt werden. Der Steuerung liegen hierzu 3 Kabelbrücken für diesen Zweck bei
 ⑧ **PPD Verbindung**
 ⑨ **Verbindung für Leser:** Für Anschluß und Entferungen, bitte die Montag-eanleitung des Lesers beachten.
 ⑩ **Ausgangsrelais:** Bitte beachten Sie die maximale Schaltleistung von 2A-30VDC. Nutzen Sie die beiliegenden Varistoren, für Induktive Verbraucher (24v AC/DC max.)
 ⑪ **Nethwerkverbindung.**



- NL ① **Sabotage schakelaar** is parallel verbonden met Sabotage ingang.
 ② **Clear button** moet ingedrukt worden (minder dan 5 sec) als config-ratie is veranderd. Bijv. Lezer toegevoegd, Ethernet verbonden of een apparaat is toegevoegd aan BUS485, enz. De sabotagemelding (tamper) moet aanstaan om de configuratie te kunnen voltooien.
 ③ **RS485 Bus eindweerstand** is nodig (ON positie) wanneer de CU aan het einde van de bus ligt.
 ④ **Voeding ingang**
 ⑤ **Voeding uitgang:** Deze output is direct verbonden met de power input poort beschermd door een 1A zekering.
 ⑥ **BUS485**
 ⑦ **Ingangen:** Installateur moet vaststellen welke kabel nodig is, afhankelijk van de input configuratie. Indien geen deursensoren of sabotagecon-tact gebruikt wordt, sluit de meegeleverde 3 kabelbruggen aan op deze ingangen.
 ⑧ **PPD Connectie**
 ⑨ **Relais aansluitingen:** Houd alstublieft rekening met de maximale belasting (2A-30VDC). Gebruik de meegeleverde varistors als er een inductieve lading wordt gebruikt (24vC/DC max.)
 ⑪ **Ethernet aansluiting.**



- SE ① **Sabotage-kontakt** är anslutet parallellt med sabotageingång.
 ② **Resetknappen** måste tryckas ner (inte mer än 5 sekunder) om hårdvarukonfigurationen har ändrats (t.ex. en läsare är inkopplad, nätverkssladden har anslutits, osv.) samt så måste tamper-larmet aktiveras genom att koppla ur tamper-bygeln/kontakten.
 ③ **RS485 Buss-terminering krävs** (position ON) om detta är den sista enheten i slingan.
 ④ **Power Input**
 ⑤ **Ström utgång:** Denna utgång är direkt kopplad till strömingången.
 ⑥ **BUS485**
 ⑦ **Ingångar:** Installatören måste identifiera vilka kablar som behövs, beroende på konfigurationen. Tre kablar medföljer vid leverans för detta ändamål.
 ⑧ **PPD Anslutning**
 ⑨ **Anslutning till läsare:** Se väggläsarens manual för rekommendation kring kabeltyp, anslutning och avstånd.
 ⑩ **Reläanslutningar:** V.g. notera max. belastningen (2A-30VDC). Använd medföljande Varistor vid behov. (24v AC/DC max.)
 ⑪ **Nätverksanslutning.**

(D)

| Werkskonfiguration | | |
|--------------------|--|--|
| IN1 | | |
| IN2 | | |
| IN3 | | |
| IN4 | | |
| IN5 | | |
| IN6 | | |
| RL1 | | |
| RL2 | | |
| RL3 | | |
| RL4 | | |

(NL)

| Fabriksinställningar | | |
|----------------------|--|--|
| IN1 | | |
| IN2 | | |
| IN3 | | |
| IN4 | | |
| IN5 | | |
| IN6 | | |
| RL1 | | |
| RL2 | | |
| RL3 | | |
| RL4 | | |

(SWE)

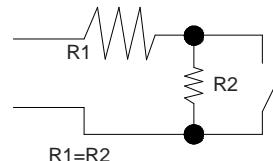
| Fabriksinställning | | |
|--------------------|--|--|
| IN1 | | |
| IN2 | | |
| IN3 | | |
| IN4 | | |
| IN5 | | |
| IN6 | | |
| RL1 | | |
| RL2 | | |
| RL3 | | |
| RL4 | | |

(D) EINGANG Konfiguration

CUADAP oder Fremdleser

| | Wiegand | Omron | RS232 |
|-----|------------|---------------|------------|
| IN3 | D0 Ausgang | Clock Ausgang | |
| IN4 | D1 Ausgang | Data Ausgang | TX Ausgang |
| IN5 | D0 Ausgang | Clock Ausgang | |
| IN6 | D1 Ausgang | Data Ausgang | TX Ausgang |

Überwachter Eingang



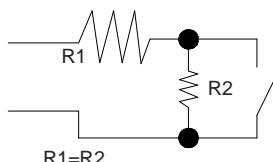
Die Widerstandswert können via Software definiert werden: 1k5, 2k2, 3k3, 4k7, 6k8, 10k

(NL) Ingangen

CUADAP en lezers van derden

| | Wiegand | Omron | RS232 |
|-----|------------|---------------|------------|
| IN3 | D0 uitgang | Clock uitgang | |
| IN4 | D1 uitgang | Data uitgang | TX uitgang |
| IN5 | D0 uitgang | Clock uitgang | |
| IN6 | D1 uitgang | Data uitgang | TX uitgang |

Ingangen onder toezicht



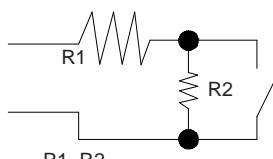
De weerstandswaarden R1 en R2 zijn in te stellen in de software: 1k (aanbevolen), 1k5, 2k2, 3k3, 4k7, 6k8 of 10k

(SWE) Ingång

CUADAP eller 3e partsläsare

| | Wiegand | Omron | RS232 |
|-----|-----------|--------------|-----------|
| IN3 | D0 utgång | Clock utgång | |
| IN4 | D1 utgång | Data utgång | TX utgång |
| IN5 | D0 utgång | Clock utgång | |
| IN6 | D1 utgång | Data utgång | TX utgång |

Övervakad ingång

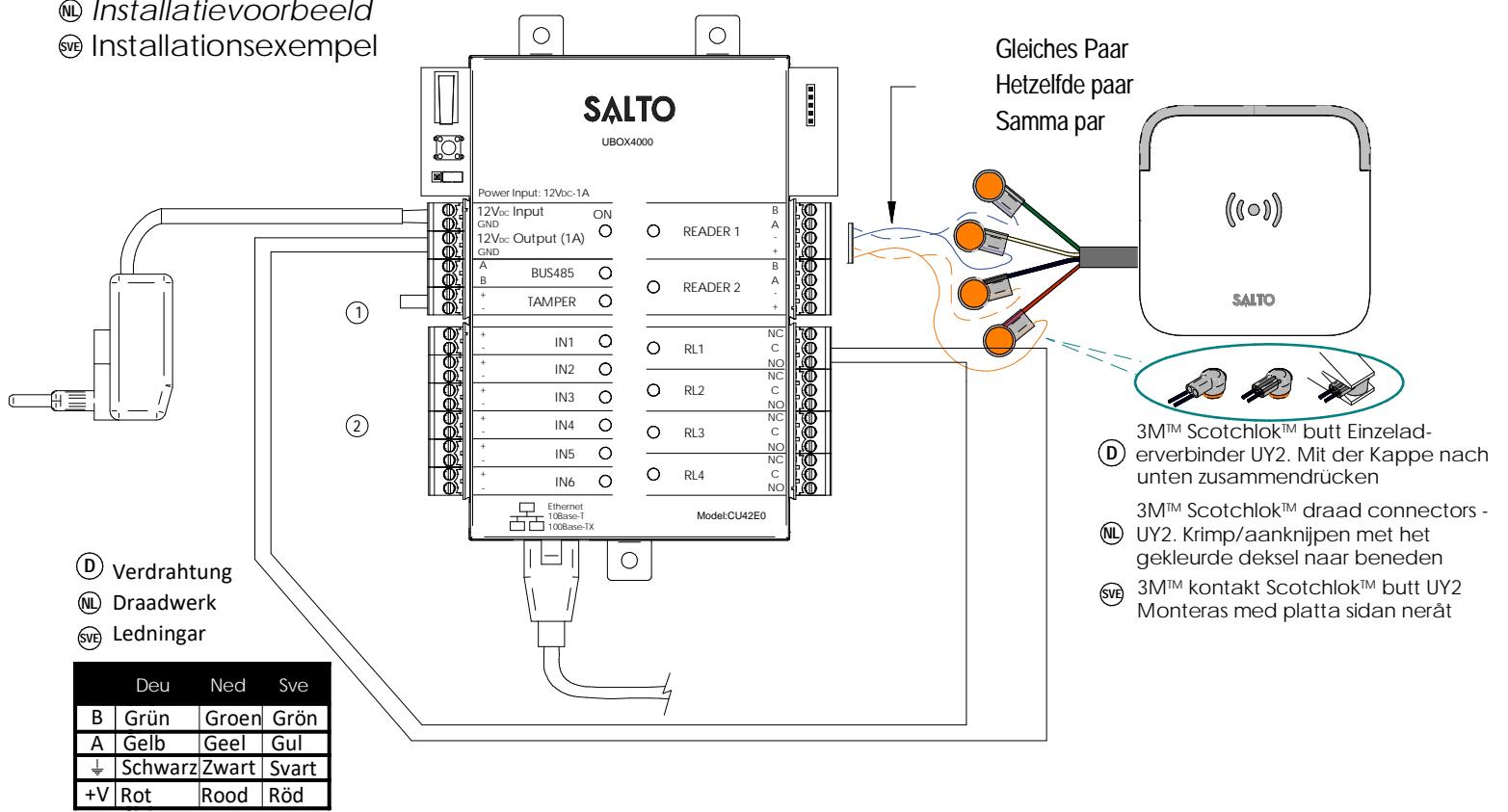


Motståndsvärde R1 och R2 anger i mjukvaran: 1k (rekommenderas), 1k5, 2k2, 3k3, 4k7 6k8, 10k

(D) Installationsbeispiel

(NL) Installatie voorbeeld

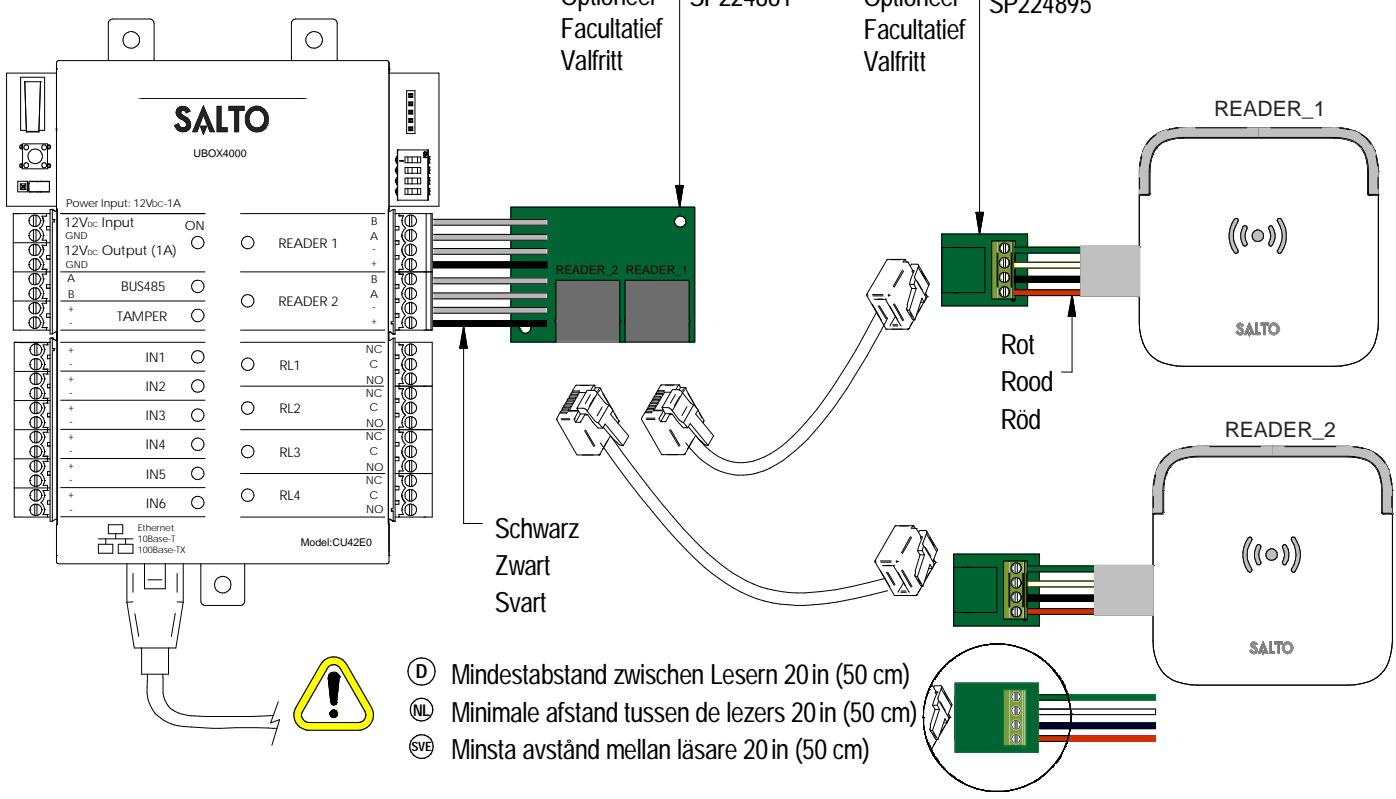
(SVE) Installationsexempel



(D) Installationsbeispiel RJ45:

(NL) Installatie voorbeeld RJ45:

(SVE) Installationsexempel RJ45:



DElektronische Charakteristik:

Umgebungsbedingungen

| | Min | Typ | Max | Einheit |
|--------------|-----|-----|-----|---------|
| Temperatur | 0 | 25 | 60 | °C |
| Feuchtigkeit | 35 | | 85 | |

Spannung

| | Min | Nom. | Max | Einheit |
|------------------|--------|------|--------|---------|
| Eingangsspannung | | 12 | | V |
| Stromverbrauch | | 2 | Note 1 | A |
| Steuerung | | | | |
| Max. Belastung | | 1 | | A |
| Spannungsausgang | Note 2 | | | |

Eingänge

| | |
|---------------|---------------------|
| Max. Spannung | 5V Note 3 |
| Konfiguration | Via Software Note 4 |

Ausgangsrelais

| | |
|---------------------|----------|
| Zulässige Belastung | 2A-30Vdc |
|---------------------|----------|

Note 1: Diese Angabe ist bei 2 angeschlossenen Wandlesern und Verwendung des 12V Ausgangs. Die Steuerung alleine verbraucht 400mA. Abhängig von den angeschlossenen Komponenten muss der Installateur ein entsprechendes Netzeil berechnen und planen.
 Note 2: Gleiche Spannung wie Eingang
 Note 3: 1K Pull-Up-Widerstand
 Note 4: Bitte im Softwarehandbuch nachschlagen
 Note 5: Wenn Netzwerk verfügbar ist

NL Technische gegevens:

Omgeving

| | Min | Typ | Max | Eenheid |
|-------------|-----|-----|-----|---------|
| Temperatuur | 0 | 25 | 60 | °C |
| Vochtigheid | 35 | | 85 | |

Vermogen

| | Min | Nom. | Max | Eenheid |
|--------------------|--------|------|--------|---------|
| InputVoltage | | 12 | | V |
| Stroomverbruik | | 2 | Opma 1 | A |
| Stroom uitgaand | Opma 2 | 1 | | A |

Input

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Electra eigenschappen | 5V Opma 3 |
| Konfiguratie | Via Software Opma 4 |

Relaisuitgangen

| | |
|-----------------------|----------|
| Ratedload (resistive) | 2A-30Vdc |
|-----------------------|----------|

Opma 1: Dit verbruik is wanneer er 2 wandlezers aangesloten zijn op een CU en gebruik wordt gemaakt van de 12 V-uitgang. De controller alleen verbruikt 400mA. Afhankelijk van de aangesloten componenten, moet de installateur een geschikte voeding berekenen en plaatsen.
 Opma 2: Evenveel vermogen als ingevoerd door voeding.
 Opma 3: 1K pull-up weerstand.
 Opma 4: Zie de Software gebruikershandleiding
 Opma 5: Wanneer Ethernet beschikbaar is

SVE Tekniska data:

Arbetsområde

| | Min | Typ | Max | Enhet |
|------------|-----|-----|-----|-------|
| Temperatur | 0 | 25 | 60 | °C |
| Fukt | 35 | | 85 | |

Ström

| | Min | Nom. | Max | Enhet |
|-----------------------|-------|------|-------|-------|
| Spänning in | | 12 | | V |
| Strömför -brukning | | 2 | Not 1 | A |
| Spänning ut | Not 2 | 1 | | A |

Drift

| | |
|---------------|--------------------|
| Spänning | 5V Not 3 |
| Konfiguration | Via Mjukvara Not 4 |

Reläutgångar

| | |
|----------------------|----------|
| Märkström (resistiv) | 2A-30Vdc |
|----------------------|----------|

Not. 1: Detta är strömförbrukningen för Kontrollboxen med 2 aktiva läsare samt den externa utgången aktiv. Kontrollboxen själv drar 400mA. Beroende på vad som ingår i installationen måste installatören beräkna hur mycket strömförsörjningen måste kunna leverera.
 Not. 2: Samma volttal som kopplas in i kontrollenheten
 Not. 3: 1K PU motstånd.
 Not. 4: Se mjukvarumanual
 Not. 5: När nätverk skall användas

④ Konfiguration:

1. Bereiten Sie alle Netzwerkverbindungen vor (inkl. Patchkabel) und stellen alle DIP Schalter der CU4200 korrekt ein. Lösen Sie den Sabotage (Tamper) Alarm aus, so dass die LED rot leuchtet. Drücken Sie die CLR Taste einmal um alle angeschlossenen BUS Komponenten und Leser einzulernen. Prüfen Sie ob die LED's für Leser 1 und 2 leuchten.
2. Programmieren Sie alle Komponenten in der Software ProAccess SPACE, hierzu können Sie das Handbuch der Software zu rate ziehen.
3. Adressierung CU42E0:
 - 3.1. Drücken Sie den "CLR" Taster einmal kurz, wenn der Sabotagekontakt offen ist. Die LED's müssen einmal kurz aufleuchten.
 - 3.2. CU42E0 ist DHCP Vorbereitet. In Werksauslieferung ist der DHCP Modus aktiviert. Wenn der Kunde keinen DHCP Server verwendet, dann muss eine manuelle IP-Adresse konfiguriert werden.
 - 3.2.1. Drücken Sie den "CLR" Button so lange, bis die Steuerung im Adressiermodus ist (ON LED blinkt orange). Wichtig vor dem Drücken des "CRL" Tasters muss der Sabotagekontakt offen sein.
 - 3.2.2. Greifen Sie per Web-Browser auf die Standard IP-Adresse 192.168.0.234 der Steuerung zu. Konfigurieren Sie in dem Menu die notwendigen Parameter für das Netzwerk des Kunden. Ein Klick auf den Button "Send" speichert die Konfiguration.
 - 3.2.3. Die CU42E0 verlässt den Programmiermodus automatisch, Sie können ihn manuell abbrechen, wenn Sie die "CLR"-Taste länger als 5 Sekunden gedrückt halten.
- 4.- Prüfen Sie in der ProAccess SPACE Software ob alle Komponenten korrekt erkannt wurden. Hierzu bei Bedarf das Handbuch zu rate ziehen.



SALTO
inspiredaccess

CU42Eo
Mac Number: 000A830293F1

Address configuration: Static Dynamic

| | | | | | | | |
|----------|-----|---|-----|---|-----|---|-----|
| Address: | 192 | . | 168 | . | 110 | . | 055 |
| Netmask: | 255 | . | 255 | . | 255 | . | 000 |
| Gateway: | 192 | . | 168 | . | 110 | . | 001 |

Send



SALTO
inspiredaccess

CU42Eo
Mac Number: 000A830293F1

Address configuration: Static Dynamic

| | |
|---------------|-------------------|
| Mac Number: | 000A830293F1 |
| Network Name: | SALTO-CU4K-0293F1 |

Send

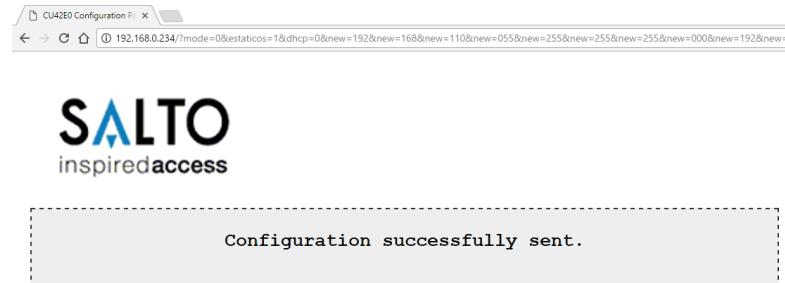
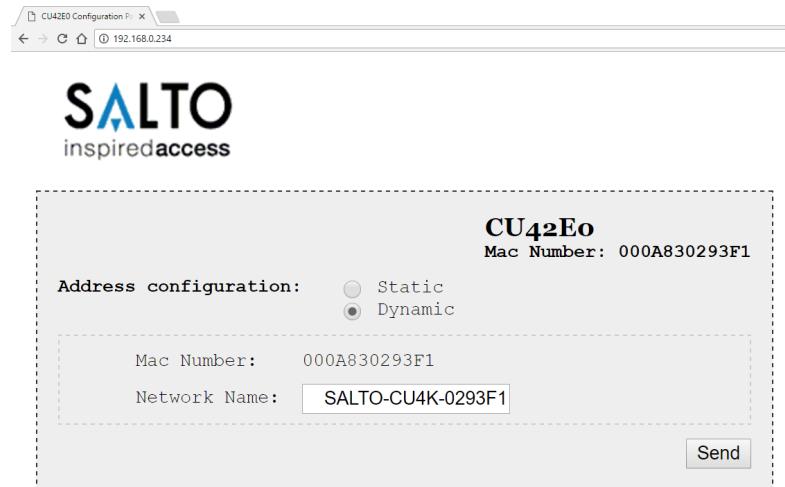
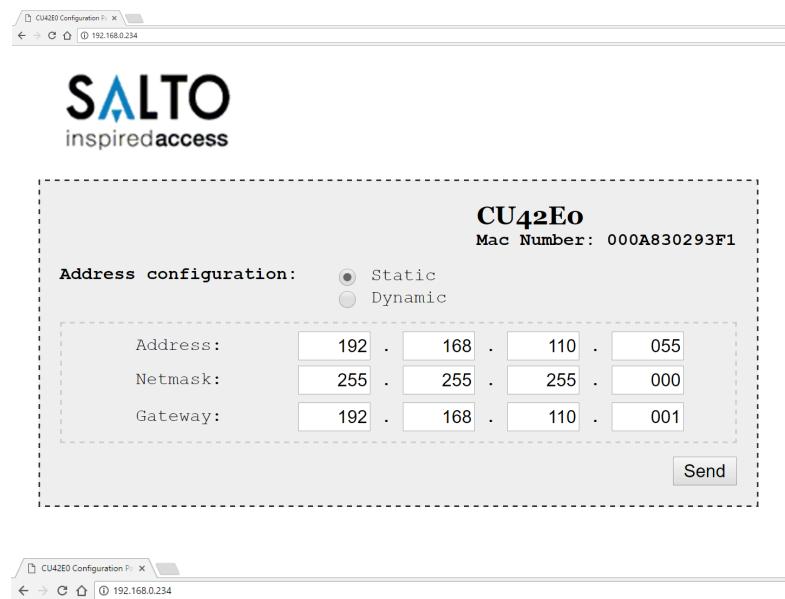


SALTO
inspiredaccess

Configuration successfully sent.

NL Configuratie:

1. Bereid alle netwerkverbindingen voor (inclusief ethernet-kabel) en stel de dip-switch in van elke CU4200. Genereer een sabotage-alarm d.m.v. het openen van de behuizing van of het verwijderen van de sabotageschakelaar kabel en druk op de CLR toets om alle nieuwe aangesloten lezers te detecteren. Controleer of de LED bij lezers op 'ON' staan (READER1, Reader2).
2. Creeer de CU4200 reeks in de software (raadpleeg hierbij de SALTO ProAccess SPACE gebruikershandleiding). Configureer alle CU4200 met de juiste DIP-Switch instellingen en ken het IP adres toe aan de CU42E0 in de software.
3. Adresseer de CU42E0:
 - 3.1. Klik de CLR knop kort in om de aangesloten lezers te detecteren, controleer of de oranje led op de lezers geknippert hebben en dat de LED van de 485BUS aanstaat.
 - 3.2. CU42E0 is voorbereid op DHCP. Wanneer er geen DHCP server in het lokale ethernet netwerk is kan de gebruiker handmatig een vast IP adres configureren door verschillende parameters te veranderen d.m.v. een webbrowser.
 - 3.2.1. CLR knop 5 seconden indrukken, CU42E0 gaat in adresseringmodus (LED gaat oranje knipperen).
 - 3.2.2. Ga naar 192.168.0.234 IP adres in een webbrowser. Configureer netwerk parameters zoals benodigd en klik op 'send'.
 - 3.2.3. De CU42E0 zal de adresseringmodus automatisch verlaten na opslaan. Het is ook mogelijk de adresseringmodus zonder opslaan te verlaten door nogmaals 5 seconden op de CLR knop te drukken.
4. Gebruik de SALTO ProAccess SPACE Software om het apparaat op te zoeken (zie SALTO Software gebruikershandleiding).



SWE Konfiguration:

1. Förbered alla kabelanslutningar (inkl. ethernet kabel) och sätt dip-switcharna i rätt läge på resp. CU4200.
Aktivera TAMPER-larmet genom att bryta TAMPER-ingången och tryck på CLR knappen en gång, då kommer all anslutna hårdvara att detekteras. Kontrollera att de inkopplade läsarnas LED är ON (READER1, READER2)
2. Konfigurera mjukvaran (se manualen för detaljer). Ställ in dip-switcharna för alla CU4200 och tilldela IP-adress till CU42E0.
3. Adressera CU42E0:
 - 3.1. Tryck på CLR-knappen (CU42E0) för att detektera läsarna och den anslutna CU4200. Kontrollera att läsarnas LED blinkar och BUS485 LED är ON.
 - 3.2. CU42E0 är en DHCP kompatibel enhet, om ingen DHCP server finns kan du manuellt sätta en statisk IP-adress med hjälp av en webbläsare.
 - 3.2.1. Tryck på CLR knappen i 5 sekunder för att komma till adresseringsläge, (ON LED börjar blinka orange).
 - 3.2.2. Surfa in på ipadress 192.168.0.234 med en webbläsare, konfigurera nätverket och tryck på Send.
 - 3.2.3. CU42E0 kommer lämna adresseringsläget automatiskt, men det är möjligt att avsluta adresseringen utan att spara genom att trycka på CLR-knappen i 5 sekunder.
4. Använd SALTO ProAccess mjukvaran för att detektera enheten (Se manualen för instruktioner).

(D) Signale:

Die LED's auf der Steuerung zeigen den Zustand des Systems an:

| LED name | Beschreibung |
|----------|--|
| ON | GRÜN ON: Die Eingangsspannung ist ok und aktiv |
| | ROT BLINKEND: Das Netzteil ist nicht korrekt, bitte die Eingangsspannung kontrollieren |
| | ORANGE BLINKEND: Steuerung im Adressiermodus (IP 192.168.0.234 aktiv) |
| | AUS: Keine Spannung vorhanden. |
| BUS485 | EIN UBOX4000: Definiert werden. |
| | AUS UBOX4000: Definiert werden. |
| TAMPER | EIN: Sabotagekontakt aktiv AUS: Sabotagekontakt nicht aktiv |
| IN1-IN6 | EIN: Aktiviert (Hängt von Programmierung in der Software ab) AUS: Nicht aktiviert (Hängt von Programmierung in der Software ab) |
| READER | EIN: Ein Leser ist angeschlossen und kommuniziert mit der Steuerung AUS: Der Leser kommuniziert nicht mit der Steuerung. (Wenn ein Leser angeschlossen ist, bitte den CLR Button einmal kurz drücken um die Erkennung zu starten) |
| | EIN: Das Relais ist aktiv (NO und C verbunden). AUS: Das Relais ist nicht aktiv (NC und C verbunden). |

(NL) Signalering:

De LEDs op de bovenkant van de CU laat de status van het systeem zien:

| LED-naam | Beschrijving |
|----------|--|
| ON | GROEN AAN: De controller is juist gevoed |
| | KNIPPEREND ROOD: De controller is niet juist gevoed (controleer de voeding) |
| | KNIPPEREND ORANJE: adressering modus |
| | UIT: Geen voeding |
| BUS485 | AAN op UBOX4000: Worden gedefinieerd |
| | UIT op UBOX4000: Worden gedefinieerd |
| TAMPER | AAN: Sabotage alarm actief UIT: Sabotage alarm niet actief |
| IN1-IN6 | AAN: actieve input (afhankelijk van type input dat in de software is geconfigureerd) UIT: inactieve input (afhankelijk van type input dat in de software is geconfigureerd) |
| READER | AAN: De lezer communiceert met de CU UIT: De lezer communiceert niet met de CU (CLR indrukken om (zoek) proces te starten) |
| RL1-RL4 | AAN: Relais is geactiveerd (NO is verbonden met C). UIT: Relais is gedeactiveerd (NC is verbonden met C). |

(SV) Signaler:

LED lamparna på kontrollboxen visar systemstatus enl. nedan:

| LED namn | Förklaring |
|----------|---|
| ON | GRÖN PÅ: Spänning till enheten är korrekt inkopplat |
| | BLINKANTE RÖTT: Spänning till enheten är inte korrekt inkopplat, v.g. kontrollera strömkällan. |
| | BLINKANTE ORANGE: adresseringsläge |
| | AV: Ingen spänning ansluten |
| BUS485 | PÅ UBOX4000: Att definieras |
| | AV UBOX4000: Att definieras |
| TAMPER | PÅ: sabotage larm aktivt AV: sabotage larm inaktivt |
| IN1-IN6 | PÅ: aktiv ingång (beror på konfigurationen i mjukvaran) AV: inaktiv ingång (beror på konfigurationen i mjukvaran) |
| READER | PÅ: Läsaren kommunicerar med kontrollenheten AV: Läsaren kommunicerar inte med kontrollenheten (tryck på CLR för att starta sökläge) |
| RL1-RL4 | PÅ: Reläutgången är aktiv (NO är ansluten mot C). AV: Reläutgången är inaktiv (NC är ansluten mot C). |